



**ETICHETTATURA ENERGETICA DELGLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE
LOCALE IN ACCORDO AL REGOLAMENTO (UE) 2015/1186 DELLA COMMISSIONE DEL 24
APRILE 2015 CHE INTEGRA LA DIRETTIVA 2010/30/UE**

Identificativo/i del modello/dei modelli:

67010382_09; 67010383_09

Funzionalità di riscaldamento indiretto: [si/no]:	no	
Potenza termica diretta: ...(kW)	9,1	
Potenza termica indiretta: ...(kW)	-	
Combustibile	Combustibile preferito (uno solo):	Altri combustibili idonei:
Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %	no	no
Legno compresso tenore di umidità < 12 %	si	no
Altra bionassa legnosa	no	no
Biomassa non legnosa	no	no
Antracite e carbone secco	no	no
Coke metallurgico	no	no
Coke a bassa temperatura	no	no
Carbone bituminoso	no	no
Mattonelle di lignite	no	no
Mattonelle di torba	no	no
Mattonelle di miscela di combustibile fossile	no	no
Altro combustibile fossile	no	no
Mattonelle di miscela di biomassa e combustibile fossile	no	no
Altra miscela di biomassa e combustibile solido	no	no




Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito:

 Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente η_s [%]: 88,0

Indice di efficienza energetica IEE: 129

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				Efficienza utile (NCV ricevuto)			
Potenza termica nominale	P_{nom}	9,1	kW	Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	91,1	%
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	3,1	kW	Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	94,3	%

Consumo ausiliario di energia elettrica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (idicare una sola opzione)		
Alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	0,085	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura	no	
Alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	0,024	kW	due o più fase manuali senza controllo della temperatura ambiente	no	
In modo stand-by	$e_{l,SB}$	0,002	kW	con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	si	





Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)

controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no	
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no	
con opzione di controllo a distanza	si	

Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente

Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile)	P_{pilot}	n.p.	kW
--	-------------	------	----

Contatti

Unical AG SpA

Via Roma, 123 - 46033 Castel D'Ario (MN) - IT



Come da allegato all'attestato inerente il report tecnico n. 2012635 del
10/05/2024

*How from annex to the declaration concerning Tecnichal report n. 2012635 of the
10/05/2024*

E in conformità al punto 9.2.1 della norma EN 14785:2006,
l'azienda Unical AG SpA dichiara che gli apparecchi:

*And according to sub-clause 9.2.1 of the standard EN 14785:2006,
the company Unical AG SpA declare that the appliances:*

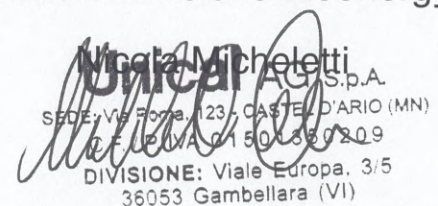
Modelli / Models con (ID MODEL)	67010382_09
---------------------------------	-------------

sono rappresentativi della famiglia a cui appartengono i seguenti modelli:

are representative of the family to which belong the following models:

Marchio commerciale Trade mark	SCHUSTER	
Modelli / Models	67010382_09	CLEA AU 9 E
	67010382_09	OLLA AU 9 E
	67010382_09	ZENA AU 10 E
	67010382_09	ZENA AU V 10 E

Direttore Divisione Bioenergy


Virginia Micheletti
Unical AG S.p.A.
SEDE: Via Roma, 123 - CASTEL D'ARIO (MN)
P.IVA 01501350209
DIVISIONE: Viale Europa, 3/5
36053 Gambellara (VI)

Gambellara, 10/05/2024



**ETICHETTATURA ENERGETICA DELGLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE
LOCALE IN ACCORDO AL REGOLAMENTO (UE) 2015/1186 DELLA COMMISSIONE DEL 24
APRILE 2015 CHE INTEGRA LA DIRETTIVA 2010/30/UE**

Identificativo/i del modello/dei modelli:

67010382_11; 67010383_11

Funzionalità di riscaldamento indiretto: [si/no]:

no

Potenza termica diretta: ...(kW)

10,7

Potenza termica indiretta: ...(kW)

-

Combustibile	Combustibile preferito (uno solo):	Altri combustibili idonei:
Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %	no	no
Legno compresso tenore di umidità < 12 %	si	no
Altra bionassa legnosa	no	no
Biomassa non legnosa	no	no
Antracite e carbone secco	no	no
Coke metallurgico	no	no
Coke a bassa temperatura	no	no
Carbone bituminoso	no	no
Mattonelle di lignite	no	no
Mattonelle di torba	no	no
Mattonelle di miscela di combustibile fossile	no	no
Altro combustibile fossile	no	no
Mattonelle di miscela di biomassa e combustibile fossile	no	no
Altra miscela di biomassa e combustibile solido	no	no





Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito:

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente η_s [%]: 87,1

Indice di efficienza energetica IEE: 128

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				Efficienza utile (NCV ricevuto)			
Potenza termica nominale	P_{nom}	10,7	kW	Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	90,0	%
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	3,1	kW	Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	94,3	%

Consumo ausiliario di energia elettrica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (idicare una sola opzione)		
Alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	0,087	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura	no	
Alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	0,024	kW	due o più fase manuali senza controllo della temperatura ambiente	no	
In modo stand-by	$e_{l,SB}$	0,002	kW	con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	si	





Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)

controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no	
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no	
con opzione di controllo a distanza	si	

Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente

Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile)	P_{pilot}	n.p.	kW
--	-------------	------	----

Contatti

Unical AG SpA
Via Roma, 123 - 46033 Castel D'Ario (MN) - IT



Come da allegato all'attestato inerente il report tecnico n. 2012635 del
10/05/2024

*How from annex to the declaration concerning Technical report n. 2012635
of the 10/05/2024*

E in conformità al punto 9.2.1 della norma EN 14785:2006,
l'azienda Unical AG SpA dichiara che gli apparecchi:

*And according to sub-clause 9.2.1 of the standard EN 14785:2006,
the company Unical AG SpA declare that the appliances:*

Modelli / Models con (ID MODEL)	67010382_11
---------------------------------	-------------

sono rappresentativi della famiglia a cui appartengono i seguenti modelli:

are representative of the family to which belong the following models:

Marchio commerciale Trade mark	SCHUSTER	
Modelli / Models	67010382_11	CLEA AU 11 E
	67010382_11	OLLA AU 11 E
	67010382_11	ZENA AU 12 E
	67010382_11	ZENA AU V 12 E
	67010382_11C	CLEA AU 11 1C E
	67010382_11C	OLLA AU 11 1C E
	67010382_11C	ZENA AU 12 1C E
	67010382_11C	ZENA AU V 12 1C E

Direttore Divisione Bioenergy

Unical AG S.p.A.
N. iscr. R.I. 01501350209
C.F. P. IVA 01501350209
DIVISIONE Bioenergy
Via Europa, 3/5
36053 Gambellara (VI)

Gambellara, 10/05/2024



**ETICHETTATURA ENERGETICA DELGLI APPARECCHI PER IL RISCALDAMENTO D'AMBIENTE
LOCALE IN ACCORDO AL REGOLAMENTO (UE) 2015/1186 DELLA COMMISSIONE DEL 24
APRILE 2015 CHE INTEGRA LA DIRETTIVA 2010/30/UE**

Identificativo/i del modello/dei modelli:

67010382_11; 67010383_11

Funzionalità di riscaldamento indiretto: [si/no]:

no

Potenza termica diretta: ...(kW)

10,7

Potenza termica indiretta: ...(kW)

-

Combustibile	Combustibile preferito (uno solo):	Altri combustibili idonei:
Ceppi di legno con tenore di umidità ≤ 25 %	no	no
Legno compresso tenore di umidità < 12 %	si	no
Altra bionassa legnosa	no	no
Biomassa non legnosa	no	no
Antracite e carbone secco	no	no
Coke metallurgico	no	no
Coke a bassa temperatura	no	no
Carbone bituminoso	no	no
Mattonelle di lignite	no	no
Mattonelle di torba	no	no
Mattonelle di miscela di combustibile fossile	no	no
Altro combustibile fossile	no	no
Mattonelle di miscela di biomassa e combustibile fossile	no	no
Altra miscela di biomassa e combustibile solido	no	no





Caratteristiche del funzionamento con il combustibile preferito:

Efficienza energetica stagionale di riscaldamento d'ambiente η_s [%]: 87,1

Indice di efficienza energetica IEE: 128

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica				Efficienza utile (NCV ricevuto)			
Potenza termica nominale	P_{nom}	10,7	kW	Efficienza utile alla potenza termica nominale	$\eta_{th,nom}$	90,0	%
Potenza termica minima (indicativa)	P_{min}	3,1	kW	Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa)	$\eta_{th,min}$	94,3	%

Consumo ausiliario di energia elettrica				Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (idicare una sola opzione)		
Alla potenza termica nominale	$e_{l,max}$	0,087	kW	Potenza termica a fase unica senza controllo della temperatura	no	
Alla potenza termica minima	$e_{l,min}$	0,024	kW	due o più fase manuali senza controllo della temperatura ambiente	no	
In modo stand-by	$e_{l,SB}$	0,002	kW	con controllo della temperatura ambiente tramite termostato meccanico	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore giornaliero	no	
				con controllo elettronico della temperatura ambiente e temporizzatore settimanale	si	





Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni)

controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no	
controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no	
con opzione di controllo a distanza	si	

Potenza necessaria per la fiamma pilota permanente

Potenza necessaria per la fiamma pilota (se applicabile)	P_{pilot}	n.p.	kW
--	-------------	------	----

Contatti

Unical AG SpA
Via Roma, 123 - 46033 Castel D'Ario (MN) - IT



Come da allegato all'attestato inerente il report tecnico n. 2012635 del
10/05/2024

*How from annex to the declaration concerning Technical report n. 2012635
of the 10/05/2024*

E in conformità al punto 9.2.1 della norma EN 14785:2006,
l'azienda Unical AG SpA dichiara che gli apparecchi:

*And according to sub-clause 9.2.1 of the standard EN 14785:2006,
the company Unical AG SpA declare that the appliances:*

Modelli / Models con (ID MODEL)	67010382_11
---------------------------------	-------------

sono rappresentativi della famiglia a cui appartengono i seguenti modelli:

are representative of the family to which belong the following models:

Marchio commerciale Trade mark	SCHUSTER	
Modelli / Models	67010382_11	CLEA AU 11 E
	67010382_11	OLLA AU 11 E
	67010382_11	ZENA AU 12 E
	67010382_11	ZENA AU V 12 E
	67010382_11C	CLEA AU 11 1C E
	67010382_11C	OLLA AU 11 1C E
	67010382_11C	ZENA AU 12 1C E
	67010382_11C	ZENA AU V 12 1C E

Direttore Divisione Bioenergy

Unical AG S.p.A.
N. iscr. R.I. 01501350209
C.F. P. IVA 01501350209
DIVISIONE Bioenergy
Via Europa, 3/5
36053 Gambellara (VI)

Gambellara, 10/05/2024